

PROTOKOLL

der 14. Ratssitzung der
XVIII. Wahlperiode der Stadt Braunschweig
am Montag, 24. Juni 2013, 14.00 Uhr,
Großer Sitzungssaal, Rathaus

Ratsmitglieder:

(in Klammern verhindert)

Herr Dr. Blöcker
Herr Bosse
Herr Brandes
Herr Bratmann
Herr Bratschke
(Herr Dr. Büchs)
Herr Disterheft
Herr Dobberphul
Herr Edelmann
Frau Dr. Flake
Herr Flake
Herr Florysiak
Herr Graffstedt
Frau Grigat
Herr Grziwa
Herr Günderen
Frau Harlfinger
Herr Heere
Herr Herlitschke
Herr Hinrichs
Frau Ihbe
Herr Jenzen
Frau Johannes
(Frau Jonda)
Herr Jordan
(Frau Kaphammel)
Herr Köster

Herr Dr. Kretschmann
Herr Kubitza
(Herr Kühn)
Herr Manlik
Herr Maul
Herr Merfort
Herr Müller
Frau Ohnesorge
Frau Palm
Frau Pantazis
Herr Pesditschek
Frau Plinke
Frau Rohse-Paul
Herr Rosenbaum
Herr Schatta
Herr Schicke-Uffmann
(Frau Schmedt)
Frau Schön
Herr Schrader
Frau Schütze
Frau Seiffert
Herr Sommerfeld
(Frau Stahl)
Herr Täubert
Herr Weidner
Herr Wendroth
Herr Wendt

Verwaltung:

Oberbürgermeister Dr. Hoffmann
Erster Stadtrat Lehmann
Stadtbaurat Leuer
Dezernentin Dr. Hesse
Stadtrat Markurth
Dezernent Roth
Stadtrat Stegemann

Ratsvorsitzender Grziwa eröffnet die Ratssitzung um 14.00 Uhr und begrüßt die Zuhörerinnen und Zuhörer.

Ratsvorsitzender Grziwa stellt fest, dass die Tagesordnung den Ratsmitgliedern rechtzeitig zugegangen ist und der Rat damit ordnungsgemäß einberufen wurde und beschlussfähig ist.

Ratsvorsitzender Grziwa teilt mit, dass dem Rat nach Versand der Tagesordnung noch folgende Beratungsunterlagen zugegangen sind:

- zu Punkt 10: 1. Ergänzung zur Vorlage Nr. 16027/13
- zu Punkt 13: Vorlage Nr.16225/13
- zu Punkt 18: 2. Ergänzung zur Vorlage Nr. 15923/13
- zu Punkt 19: 2. Ergänzung zur Vorlage Nr. 15958/13
- zu Punkt 24: 2. Ergänzung zur Vorlage Nr. 16175/13
- zu Punkt 26.1: Änderungsantrag Nr. 2810/13
- zu Punkt 26.3: Stellungnahme Nr. 9285/13
- zu Punkt 26.4: Änderungsanträge Nr. 2806/13 und Nr. 2804/13
- zu Punkt 26.5: Änderungsantrag Nr. 2811/13
- zu Punkt 26.6: Änderungsanträge zum Antrag Nr. 2780/13 aus Ausschuss für Kultur und Wissenschaft und Nr. 2808/13

Ratsvorsitzender Grziwa teilt weiter mit, dass der Tagesordnungspunkt 19 im Verwaltungsausschuss zurückgestellt wurde und in der heutigen Ratssitzung nicht behandelt wird.

Ratsvorsitzender Grziwa erklärt, dass vorgesehen ist, die Tagesordnungspunkte II 1 bis II 3 im nichtöffentlichen Teil der Ratssitzung zu behandeln. Hiergegen wird kein Widerspruch erhoben.

Ratsvorsitzender Grziwa erläutert, dass der Ältestenrat einvernehmlich empfiehlt, die Anfragen 3.5 und 3.6 in der Beratungsfolge zu tauschen und die Anfragen ansonsten in der vorliegenden Reihenfolge zu behandeln. Des Weiteren soll die Anfrage 3.7 zusammen mit der Anfrage 3.3 beantwortet werden. Im Rat besteht Einvernehmen in dieser Reihenfolge zu beraten.

Ratsvorsitzender Grziwa lässt über die Tagesordnung in der genannten Reihenfolge abstimmen und stellt fest, dass diese einstimmig angenommen wird.

Der Rat tritt um 14:05 Uhr in die Beratung ein.

I. Öffentliche Sitzung

Punkt 1 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 30.05.2013

Der Rat beschließt bei einer Enthaltung:
Das Protokoll der Sitzung vom 30.05.2013 wird genehmigt.

Punkt 2 Mitteilungen

Es liegen keine Mitteilungen vor.

Punkt 3 Anfragen
(Beginn der Fragestunde 14:10 Uhr)

3.1 Nr. 2328/13

Nutzung der Bezeichnung „Stadtwerke Braunschweig“
Anfrage der Fraktion der SPD

Die Beantwortung erfolgt durch Oberbürgermeister Dr. Hoffmann (Anlage 1, Stellungnahme Nr. 9292/13). Eine Zusatzfrage wird beantwortet.

3.2 Nr. 2324/13

Unterbindung spekulativer Finanzgeschäfte bei BS Energy
Anfrage der BIBS-Fraktion

Die Beantwortung erfolgt durch Oberbürgermeister Dr. Hoffmann (Anlage 2, Stellungnahme Nr. 9300/13). Zusatzfragen werden beantwortet.

3.3 Nr. 2327/13

Maßnahmen zum Hochwasserschutz
Anfrage der Fraktion der CDU

3.7 Nr. 2329/13

Hochwasser durch Starkregen
Anfrage der Fraktion der SPD

Die Anfragen werden gemeinsam behandelt.

Die Beantwortung erfolgt durch Ersten Stadtrat Lehmann (Anlage 3, Stellungnahme Nr. 9293/13) und Stadtbaurat Leuer (Anlage 4 Stellungnahme Nr. 9294/13). Zusatzfragen werden beantwortet.

3.4 Nr. 2313/13

Tierschutz für Katzen
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Die Beantwortung erfolgt durch Ersten Stadtrat Lehmann (Anlage 5, Stellungnahme Nr. 9277/13).

3.6 Nr. 2331/13

Hinweisschilder an Schadstoffmobil-Haltestellen
Anfrage der Fraktion der Piratenpartei

Die Beantwortung erfolgt durch Stadtbaurat Leuer (Anlage 6, Stellungnahme Nr. 9286/13). Zusatzfragen werden beantwortet.

(Ende der Fragestunde 15:20 Uhr).

- 3.5 Nr. 2326/13
Sachstandsbericht zu den Verhandlungen über den Staatstheatervertrag
Anfrage der Fraktion der CDU
- 3.8 Nr. 2318/13
Solarenergienutzung in Braunschweig
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Die Anfragen 3.5 und 3.8 werden wegen Ablaufs der für die Beantwortung zur Verfügung stehenden Zeit nicht mehr behandelt. Die Anfrage 3.5 wird schriftlich beantwortet (Stellungnahme Nr. 9290/13), die Anfrage 3.8 wird in der nächste Sitzung des Rates verschoben.

- Punkt 4 Nr. 2680/13
Aussetzung der Beteiligung Dritter an den städtebaulichen Folgekosten für soziale und technische Infrastruktur (Kita-Gebühr bei Neubauten)
Antrag der Fraktion der CDU
- Nr. 2812/13
zu DS 2680/13: Aussetzung der Beteiligung Dritter an den städtebaulichen Folgekosten für soziale und technische Infrastruktur (Kita-Gebühr bei Neubauten)
Änderungsantrag der Fraktion der SPD

Ratsherr Müller bringt den Antrag Nr. 2680/13 ein. In der weiteren Aussprache beantragt Ratsherr Pesditschek Abstimmung über den Änderungsantrag der SPD. Ratsvorsitzender Grziwa lässt zunächst über den Änderungsantrag Nr. 2812/13 abstimmen. Anschließend stellt er den Antrag 2680/13 in der Fassung der Beschlussempfehlung des Verwaltungsausschusses zur Abstimmung.

Der Rat beschließt:
Der Änderungsantrag Nr. 2812/13 wird bei Fürstimmen abgelehnt.
Der Antrag Nr. 2680/13 in der Fassung der Beschlussempfehlung des Verwaltungsausschusses wird bei Gegenstimmen angenommen.

- Punkt 5 Nr. 16215/13
Mandatsverzicht von Ratsfrau Andrea Stahl zum 01.08.2013 und Feststellung des Sitzverlustes gemäß § 52 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes

Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16215/13 wird angenommen.

- Punkt 6 Nr. 16178/13
Berufung eines Ortsbrandmeisters in das Ehrenbeamtenverhältnis

Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16178/13 wird angenommen

Ratsvorsitzender Grziwa unterbricht die Ratssitzung von 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr für eine Pause.

- Punkt 7 Nr. 16220/13 u. 1 Erg.
Ausgabe eines Erbbaurechtes über die Sportanlagen neben dem Eintracht-Stadion

Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16220/13 in der Fassung der 1. Ergänzung wird angenommen.

- Punkt 8 Nr. 16185/13
Annahme oder Vermittlung von Zuwendungen über 2.000 €
- Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16185/13 wird angenommen.
- Punkt 9 Nr. 16223/13
Haushaltsvollzug 2013
hier: Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen bzw. Verpflichtungsermächtigungen gemäß §§ 117 und 119 Abs. 5 NKomVG
- Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16223/13 wird angenommen.
- Punkt 10 Nr. 16207/13 u. 1 Erg.
Abschluss einer Nachtragsvereinbarung mit HOCHTIEF im Rahmen des PPP-Projektes für Schulen und Kindertagesstätten betreffend die Einrichtung der Integrierten Gesamtschule Heidberg und eines Mensaneubaus am Schulzentrum Heidberg
- Der Rat beschließt nach Aussprache bei Gegenstimmen und Enthaltungen:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16207/13 in der Fassung der 1. Ergänzung wird angenommen.
- Punkt 11 Nr. 16210/13
Krematorium
- Der Rat beschließt nach Aussprache bei Gegenstimmen und einer Enthaltung:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16210/13 wird angenommen.
- Punkt 12 Nr. 16216/13
Bau und Betrieb eines rituellen Waschhauses und eines Gebetsplatzes auf dem Stadtfriedhof
- Der Rat beschließt nach Aussprache einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16216/13 wird angenommen.
- Ratsvorsitzender Grziwa unterbricht vor Beratung von Punkt 13 die Ratssitzung für 5 Minuten.
- Punkt 13 Nr. 16225/13
Besetzung der Stelle der Stadträtin oder des Stadtrates für das Organisations-, Personal- und Ordnungsdezernat
- Der vorgeschlagene Bewerber Herr Claus Ruppert stellt sich mit einem Kurzvortrag vor.
- Ratsvorsitzender Grziwa erläutert, dass es sich hier um eine Wahl handelt und erklärt, dass gemäß Niedersächsischem Kommunalverfassungsgesetz und Geschäftsordnung des Rates schriftlich gewählt wird. Da nur eine Person zur Wahl steht kann durch Zuruf oder Handzeichen gewählt werden, wenn dem niemand widerspricht. Auf Verlangen eines Ratsmitgliedes ist geheim zu wählen. Ratsvorsitzender Grziwa stellt fest, dass niemand widerspricht und lässt durch Handzeichen wählen.
- Der Rat beschließt nach Aussprache einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16225/13 wird angenommen.
Der gewählte Bewerber Herr Claus Ruppert erklärt auf Nachfrage von Ratsvorsitzenden Grziwa, dass er die Wahl annimmt.

- Punkt 14 Nr. 16168/13
Zukünftiges Baugebiet „Im Großen Raffkampe“
Verkauf des städtischen Flurstücks 210, Flur 6 der Gemarkung Lamme an die Grundstücksgesellschaft Braunschweig mbH (GGB)
- Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16168/13 wird angenommen.
- Punkt 15 Nr. 15929/13
Zentrenkonzept Einzelhandel
Ergänzung 2013
- Der Rat beschließt bei zwei Gegenstimmen:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 15929/13 wird angenommen.
- Punkt 16 Nr. 16154/13
Richtlinie für die außerschulische Nutzung von Sporthallen zu Übernachtungszwecken
- Ratsvorsitzender Grziwa lässt über die Vorlage in der Fassung der Beschlussempfehlung des Verwaltungsausschusses abstimmen.
- Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16154/13 wird geändert angenommen.
- Punkt 17 Nr. 16071/13
Wechsel der Trägerschaft des Kinder- und Jugendzentrums Kreuzstraße
- Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16071/13 wird angenommen.
- Punkt 18 Nr. 15923/13 u. 2 Erg.
Instandsetzungen an Gleisanlagen in 2014
Querschwellen auf Schotter oder Rasengleis oder eingepflastert
- Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 15923/13 in der Fassung der 2. Ergänzung wird angenommen.
- Punkt 19 Nr. 15958/13 u. 2 Erg.
Ausweisung eines Überschwemmungsgebietes für die Oker
- Die Beratung des Punktes entfällt.
- Punkt 20 Nr. 16102/13
„Westliches Ringgebiet – Soziale Stadt“
Modernisierung und Umbau der Gebäude Jahnstraße 16, 16 a und 17
- Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16102/13 wird angenommen.

- Punkt 21 Nr. 16060/13
 Aufhebungssatzungen für die Bebauungspläne
 ME 3 (Baublock 22/3 a westlicher Teil, Urfassung), vom 23.01.1959
 ME 4 (Baublock 22/3 b Urfassung), vom 06.04.1960
 ME 7 (Baublock 22/3 c westlicher Teil, 1. Änderung), vom 27.01.1960
 ME 8 (Baublock 22/3 d Urfassung), vom 23.01.1959
 ME 10 (Baublock 22/3 e, 1. Änderung), vom 06.04.1960
 ME 20 (Baublock 22/3 i Urfassung), vom 07.12.1960
 ME 21 (Baublock 22/3 i, 1. Änderung und Ergänzung), vom 08.06.1962
 ME 23 (Baublock 22/3 m Urfassung), vom 07.12.1960
 ME 27 (Baublock 22/5 a Urfassung), vom 02.09.1961
 ME 28 (Baublock 22/5 a, 1. Änderung), vom 26.09.1962
 ME 31 (Baublock 22/6 a Urfassung), vom 15.03.1961
 ME 34 (Baublock 22/6 b Urfassung), vom 15.03.1961
 ME 51 (Baublock 22/6 d nördlicher Teil, Urfassung), vom 26.06.1962
 ME 60 Alte Leipziger Straße, vom 26.07.1999, erneut bekanntgemacht am 30.08.2004
 Stadtgebiet Heidberg-Melverode
 Behandlung der Stellungnahmen, Satzungsbeschluss

Der Rat beschließt einstimmig:
 Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16060/13 wird angenommen.

- Punkt 22 Nr. 16047/13
 Bebauungsplan mit örtlicher Bauvorschrift „Fabrikstraße-Süd“, WI 88
 Stadtgebiet zwischen Fabrikstraße, Frankfurter Straße und Theodor-Heuss-Straße

Der Rat beschließt einstimmig:
 Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16047/13 wird angenommen.

- Punkt 23 Nr. 16155/13
 Bebauungsplan „Forschungszentrum Rebenring“, HA 128
 Stadtgebiet zwischen Rebenring, Büldenweg, Konstantin-Uhde-Straße und Pockelsstraße
 Gemarkung Hagen, Flur 3, Flurstücke 108/7, 108/8, 108/11, 108/16, 108/18, 108/19
 Behandlung der Stellungnahmen, Satzungsbeschluss

Der Rat beschließt bei drei Enthaltungen:
 Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16155/13 wird angenommen.

Ratsvorsitzender Grziwa unterbricht die Sitzung zur Durchführung der Einwohnerfragestunde von 18:05 Uhr bis 18:45 Uhr. Stellvertretender Ratsvorsitzender Dr. Blöcker übernimmt zu Beginn der Einwohnerfragestunde die Sitzungsleitung. Nach der Einwohnerfragestunde wird die Sitzung unter Leitung des stellvertretenden Ratsvorsitzenden Florysiak fortgesetzt.

- Punkt 24 Nr. 16175/13 u. 2 Erg.
 Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit örtlicher Bauvorschrift
 „Berliner Platz-Nordost“, AW 107
 Stadtgebiet zwischen Hauptbahnhof, Berliner Platz, Schillstraße und Gleisanlagen
 Auslegungsbeschluss, Änderung der Warensortimente und der Verkaufsflächenobergrenzen, Rücknahme von Teilen des Aufstellungsbeschlusses

Der Rat beschließt nach Aussprache bei einer Gegenstimme:
 Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16175/13 in der Fassung der 2. Ergänzung wird angenommen.

Punkt 25 Nr. 16213/13
Förderung von Umweltorganisationen
hier: Förderung des Projektes „Sicherung des Fortbestandes der Rotbauchunke, Laubfrosch und Kammmolch“ des Naturschutzbundes Deutschland (NABU)

Der Rat beschließt einstimmig:
Der Beschlussvorschlag der Drucksache Nr. 16213/13 wird angenommen.

Punkt 26 Anträge

26.1 Nr. 2593/13
Braunschweiger Hauptbahnhof und Umfeld
Antrag der BIBS-Fraktion
Nr. 2661/13
Zu TOP 17.3: Braunschweiger Hauptbahnhof und Umfeld
Änderungsantrag der BIBS-Fraktion
Nr. 2810/13
zu DS 2593/13: Braunschweiger Hauptbahnhof und Umfeld
Änderungsantrag der Fraktion der SPD

Ratsherr Rosenbaum bringt die Anträge Nr. 2593/13 und Nr. 2661/13 und Ratsfrau Palm den Änderungsantrag Nr. 2810/13 ein. Ratsherr Rosenbaum erklärt, dass der Änderungsantrag Nr. 2810/13 übernommen wird.
Stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak lässt über den Änderungsantrag Nr. 2810/13 abstimmen.

Der Rat beschließt nach Aussprache einstimmig:
Der Änderungsantrag Nr. 2810/13 wird angenommen.

26.2 Nr. 2722/13
Braunschweiger Bürgerhaushalt
Antrag der Fraktion Die Linke.
26.2.1 Nr. 2775/13
TOP 23.6 Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern
Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
26.2.2 Nr. 2787/13
Änderungsantrag zu DS 2722/13 | TOP 23.6: Anonyme Beteiligung zulassen
Änderungsantrag der Fraktion der Piratenpartei
Nr. 13071/13 (Mitteilung)
Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern

Stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak stellt fest, dass der Änderungsantrag Nr. 2775/13 zurückgezogen wurde. Ratsherr Sommerfeld bringt den Antrag Nr. 2722/13 und Ratsherr Schicke-Uffmann den Änderungsantrag Nr. 2787/13 ein. Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

Der Rat beschließt nach Aussprache:
Der Änderungsantrag Nr. 2787/13 wird bei einer Fürstimme abgelehnt.
Der Antrag Nr. 2722/13 wird bei Gegenstimmen und Enthaltungen angenommen.

26.3 Nr. 2654/13
Schulkindbetreuung und Ganztagschule
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Stellungnahme Nr. 9285/13

Ratsfrau Dr. Flake bringt den Antrag ein. Die Stellungnahme Nr. 9285/13 wird zur Kenntnis genommen. Nach Aussprache lässt stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak über den Antrag in der Fassung der Beschlussempfehlung des Verwaltungsausschusses abstimmen.

Der Rat beschließt bei Gegenstimmen und Enthaltungen:
Der Antrag Nr. 2654/13 wird in geänderter Fassung angenommen.

26.4 Nr. 2688/13
Nachtflugverbot am Flughafen Braunschweig-Wolfsburg
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Nr. 2806/13
Nachtflugverbot am Flughafen Braunschweig-Wolfsburg
Antrag der Fraktion der SPD
Nr. 2804/13
Nachtflugverbot am Flughafen Braunschweig-Wolfsburg
Antrag der Fraktion der CDU

Ratsherr Heere bringt den Antrag Nr. 2688/13, Ratsherr Pesditschek den Antrag Nr. 2806/13 und Ratsherr Manlik den Antrag Nr. 2804/13 ein.
Nach Aussprache lässt stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak über die Anträge abstimmen.

Der Rat beschließt:
Der Antrag Nr. 2688/13 wird bei Fürstimmen abgelehnt.
Der Antrag Nr. 2804/13 wird bei Fürstimmen abgelehnt.
Der Antrag Nr. 2806/13 wird bei Fürstimmen abgelehnt.

26.5 Nr. 2731/13
Erstellung eines Kommunalen Wohnraumkonzepts
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Nr. 2811/13
zu DS 2731/13: Erstellung eines kommunalen Wohnraumkonzepts
Änderungsantrag der Fraktion der SPD

Ratsfrau Plinke bringt den Antrag Nr. 2731/13 ein und erklärt, dass der Inhalt des Änderungsantrages Nr. 2811/13 übernommen wird. Ratsfrau Palm bringt den Änderungsantrag Nr. 2811/13 ein.
Nach Aussprache lässt stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak über den Änderungsantrag Nr. 2811/13 abstimmen.

Der Rat beschließt einstimmig:
Der Änderungsantrag Nr. 2811/13 wird angenommen.

26.6 Nr. 2780/13
Soziokulturelles Zentrum realisieren
Antrag der Fraktion Die Linke.
Nr. 2808/13
TOP 26.6 Soziokulturelles Zentrum realisieren
Änderungsantrag der Fraktion die Linke.
Nr. 2813/13
zu TOP 26.6: Soziokulturelles Zentrum realisieren
Änderungsantrag der Fraktion der SPD

Ratsfrau Ohnesorge bringt die Anträge Nr. 2780/13 und Nr. 2808/13 ein und erklärt, dass der Inhalt des Änderungsantrages Nr. 2813/13 übernommen wird. Ratsfrau Seiffert bringt den Änderungsantrag Nr. 2813/13 ein. Ratsherr Dr. Kretschmann beantragt getrennte Abstimmung der Absätze des Änderungsantrages Nr. 2813/13. Nach Aussprache lässt stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak über den Änderungsantrag Nr. 2813/13 getrennt abstimmen:

Der Rat beschließt:
Absatz 1 des Änderungsantrages Nr. 2813/13 wird einstimmig angenommen.
Absatz 2 des Änderungsantrages Nr. 2813/13 wird bei Gegenstimmen und Enthaltungen angenommen.

26.7 Nr. 2781/13
Gedenkstätte Buchhorst angemessen gestalten
Antrag der Fraktion die Linke.

Ratsfrau Ohnesorge bringt den Antrag in der Fassung der Empfehlung des Verwaltungsausschusses, d.h. unter Streichung von Satz 2, ein. Stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak lässt nach Aussprache über den Antrag in der geänderten Fassung abstimmen.

Der Rat beschließt bei Enthaltungen:
Der Antrag Nr. 2781/13 wird in geänderter Fassung angenommen.

26.8 Nr. 2797/13
Rücknahme des Aufstellungsbeschlusses „Franz-Rosenbruch-Weg“ OE 39
Antrag der BIBS-Fraktion

Ratsherr Rosenbaum bringt den Antrag Nr. 2797/13 ein und beantragt die Überweisung in den Planungs- und Umweltausschuss. Stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak lässt über den Antrag auf Überweisung abstimmen.

Der Rat beschließt einstimmig:
Der Antrag Nr. 2797/13 wird in den Planungs- und Umweltausschuss überwiesen.

(Ende öffentlicher Teil 21:40 Uhr)

Stellvertretender Ratsvorsitzender Florysiak stellt fest, dass der Rat der Stadt alle Punkte der Tagesordnung behandelt hat und schließt die Ratssitzung um 21:43 Uhr.

gez.

Dr. Hoffmann
Oberbürgermeister

gez.

Grziwa
Ratsvorsitzender

gez.

Geppert
Protokollführerin

gez.

Lehmann
Erster Stadtrat